

# SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

VECKOTIDNING FÖR SKANDINAVERNA I CANADA.

Löp. No. 154. — ÅRG. 9.

Redaktör och utgivare:  
EMANUEL CHLEN.

WINNIPEG, MAN. 27 SEPTEMBER 1894.

Redaktionsbyrå och kontor:  
181 Rupert street east, Winnipeg.

No 31. — Lösn. 5 Cts.

## ANMALAN.

### "Skandinaviske Canadiensaren"

ENDA SKANDINAVISKA VEC-  
KOTIDNINGEN I CANADA.

Prenumerationspriset är:

Ett år ..... \$1.50  
Ett halft år ..... \$0.75  
Ett fjerdelsår .. \$0.40

Till Skandinavien:

Ett år ..... \$2.00  
Half år ..... \$1.00

Hvarje prenumerant å "Skandi-  
naviske Canadiensaren" kan er-  
hålla boken

### Bibelsamtal med Ungdomen,

rikt försedd med 178 helsets illu-  
strationer af Gustave Doré. Det  
storartade verket är den

HELIGA SKRIFT I ENKEL-  
HET FRAMSTÄLD FÖR  
SMÅTT FOLK.

utgifven af Pastor J. L. Sooy, F. D.  
på Svenska bearbetad af Fil. Kand.  
Fred. Lönnkvist.

Föreläsare köpa boken för sina  
barn; Söndagshöllare köpa den  
för sig själva och sina lärjungar.  
Gjort och en, gammal och ung, al-  
lar att läsa denna bok.

### 100,000 tals

AF DENNA BOKS ENGELSKA  
UPPLAGA ÄRO REDAN  
SÅLDA.

Bokhandelspriset för detta vär-  
derika arbete är \$2.50. Redaktio-  
nen har lyckats arrangera med ut-  
givarne, så att den värdefulla  
boken

### Bibelsamtal med Ungdomen

kan erhållas, tillsammans med  
"SKANDINAVISKE CANADI-  
ENSAREN" för ett år, till det  
otroligt billiga priset af

\$2.75

Boken sändes porto och tullfritt  
till en hvar plats i Amerika.  
PASSA PÅ DET GYLLENE  
TILLF LLET!!!

Adressera bref:

Skandinaviske Canadiensaren,  
P. O. Box 642, Winnipeg, Man.

## OERHÖRDT!!

Svenskt-Engelskt Engelskt-Svenskt

### Lexikon

fås gratis för 50 CENTS när man  
prenumererar på SKANDINAVI-  
SKE CANADIENSAREN för Ett  
År. Denna bok är af ovärderlig  
nytta och kostar i bokhandeln \$2.

### RUSDRYCKERNA OCH AR- BETSFÖRMÅGAN.

Dr Klaus Hansen i Bergen höll,  
enligt "Verdens Gang," vid en der-  
stades nyligen anordnad nykter-  
hetsdemonstration ett tal, hvare  
nykterhetsaken skärskådades från  
flera nya synpunkter.

Det mål, hvilket ej så få alla  
människovänner i våra dagar upp-  
ställt för sig, är, yttrade tal. bl. a.,  
att kunna bereda fattiga och lidan-  
de medmänniskor en lyckligare  
ställning i lifvet. I arbetet på er-  
nående af detta mål spelar kampen  
mot dryckenskapen en framstående  
roll.

Alla lägga vi märke till de för-  
färliga yttre verkningar, som dryck-  
enskapen åstadkommer i samhäl-  
let. Vi se alla den dryckenskap,  
som framträder i berusade personers  
ohyfsade uppträdande å våra gator,  
i den fattigdom och nöd, som  
existerar, de mord och våldsbegär-  
der, som begås, men vi äro i regel  
blinda för den olycka, som alkoholen  
alstrar genom det så kallade  
"mätliga" dagligen återkommande  
njutandet af spirituösa drycker.  
Det är därför nödvändigt, att man  
gör klart för allmänheten, att den  
vanliga uppfattningen om mätlig-  
hets-drickandets oskadlighet är  
falsk, och att det, som hos oss ännu  
kallas ett "mätligt" och oskyldigt  
begagnande af spirituösa, i själva  
verket är ett kontinuerligt försö-  
sande af kraft, såväl kroppslig som  
andlig. Men till ett sådant slöseri  
har hvarken individen eller sam-  
hället råd.

Njutandet af alkohol äfven i små  
kvantiteter har till följd en reduk-  
tion af kroppskrafterna. Den som  
tror sig öka sina krafter genom att  
dricka ett glas öl eller vin har full-  
komligt missuppfattat saken. Sprit-  
ten bringar aldrig någon ökad styr-  
ka åt den menliga organismen.  
Hvad den åstadkommer är, att vi  
på ett ögonblick förbruka en del af  
den kraft vi ha hvarparad. Hvarje  
gång vi druckit så mycket öl eller  
vin, att vi känna oss upplifvade  
och skenbarligen styrka, sker detta  
på bekostnad af den sammanspa-  
rade kraften, och det arbete, som vi  
derefter förmå uträtta, blir mindre,  
än om vi ej hade druckit något.

Vägen till lycka och tillfreds-  
ställelse går genom arbete — ej en-  
dast så till vida, att arbetet skaffar  
oss det vi skola leva af utan ock  
så, att i själva arbets utforande  
ligger ett visst mått af glädje och  
trefnad. Men denna arbets glädje  
ega vi blott, så länge vi kunna ar-  
beta med oförsvagade krafter; med  
slappa nerver blifver arbetet en  
plåga. Vi utföra våra åligganden  
endast emedan vi äro piskade att  
göra det, och glädjen öfver arbetet  
sjelft är borta.

Den största olyckan vid bruket  
af rusgifvande drycker, äfven ett  
mätligt sådant, är, att derigenom  
röfvas från oss arbetets glädje, i  
det alkoholen hindrar oss från en  
rätt hushållning med våra förmå-  
gor och krafter. Insikten om detta  
sakförhållande bör derfor ena alla  
fosterlandsvänner i arbetet äfven  
mot det s. k. mätliga bruket af de  
rusgifvande dryckerna.

### DET ÖSTERLÄNDSKA KRIGET.

Rörande orsakerna till och de  
möjliga resultaten af det nu pågå-  
ende kriget mellan Japan och Kina  
taga vi oss friheten återgifva föl-  
jande, som det synes oss, sansade  
redaktionsuppsats från Nya Vecko-  
Posten:

Hvad är orsaken till kriget mel-  
lan Japan och Kina? Denna frå-  
ga hafva många gjort, men ännu  
tyckes ingen ha varit mäktigt att  
besvara den till fullo. Det har  
länge varit bekant, att dessa båda  
stormakter i östern haft stridiga  
intressen i Korea, men att förhål-  
landet var så spändt, det anade in-  
gen utomstående. Det har emellertid  
nu kommit i dagen, att Japan  
i tre års tid beredt sig för detta  
krig och att det möjligen deruti  
handlat i hemligt samförstånd med  
Koreas konung och hans fader.  
Hvad Japan närmast är efter, lär  
nog vara att förstöra sin makt och  
befrämja sina handelsintressen, men  
det vill derjemte öppna väg för den  
vesterländska framåtskridande od-  
lingen och Kinas hårdnackade  
stillstånd.

Konungen af Korea är i sympati  
med Japans sträfvanien att bereda  
väg för den vesterländska odlingen  
och likaså är hans fader. Hans  
drottning deremot är en kinesisk  
prinsessa af Ming-dynastien, som  
nu innehar Kinas tron. Hon står  
i full harmoni med det kinesiska  
stillståndet, och hon har ända till  
krigets utbrott utöfvat det afgör-  
ande inflytandet på sin man och  
på hans hållning i regeringsangä-  
genheter, och hon har förmått ho-  
nom att icke hafva andra rådgif-  
vare än dem, som varit i sympati  
med Kina. Nu har emellertid ko-  
nungen lösgjort sig från hennes in-  
flytande, afskedat sina förra råd-  
gifvare och valt sådana, som äro i  
sympati med Japan, och i spetsen  
för dem satt sin fader. Han har  
ock tagit ett ända djervare steg,  
i det han uppsagt sitt vasallskap un-  
der Kinas kejsare, upphört att be-  
tala den årliga underåldighetskat-  
ten samt förklarar sig vara sjelf-  
ständig konung och ingått förbund  
med Japan.

Kina vägrar emellertid att erkän-  
na Koreas sjelfständighet och på-  
står, att dess konung handlat, som  
han gjort, under trycket af Japans  
hårar, som omkring hans palats  
och hållit honom som fånge. Det  
påstår ock, att en stor del af befolk-  
ngen sympatiserar med Kina och  
torde i striden ställa sig på dess  
sida. Detta tyckes ock vara med  
sanna förhållanden öfverensstä-  
mande.

Hvad utgång kriget kommer att  
få är ännu för tidigt att bilda sig  
något begrepp om. Hittills tyckes  
Japan ha dragit största fördelarna,  
hvilket ju ock är att vänta, då det  
beredt sig för kriget under tre år.  
Många tyckas tro, att Japans seger  
öfver Kina skulle komma att hafva  
goda följder. Ty vinner Kina, så  
invagras det mer än någonsin i sin  
gamla sjelfbelätenhet och tusenri-  
ga sömn samt insmides hårdare än  
någonsin i stillståndets bojer och  
i förakt för de "utländska djefar-  
na." Blir det deremot besegrad  
af Japan och förödmjukadt under  
den vesterländska odlingen, så  
kommer det att väckas ur sin dvala,  
lösgräsa sig från gamla fördomar,

åter börja gå framåt och tillägna  
sig den vesterländska odlingen —  
folket skulle då ock blifva mera  
tillgängligt för evangelium än förr  
och missionsarbetet bära rikare  
skördar än någonsin. Sådana äro  
antagandena.

Huruvida Japan och Kina få en-  
samma utkämpa striden eller de  
europiska makterna skola blifva  
deruti indragna, vet man ännu  
blott gissningsvis. Hvad som der-  
emot är klart, det är, att Ryssland  
och Frankrike hafva ställt sig på  
Japans sida, England deremot på  
Kinas. Komma dessa makter att  
taga verksam del i striderna, så blir  
det tydligen ett världskrig, hvars  
omfattning och följder ännu icke  
kunna öfverskådas.

### Fria Ord.

(Denna afdelning står öppen, i mån af  
utrymme och halt, för bref, som kunna  
intressera en större allmänhet. Insändare  
måste dock ovilkörigen delgifva red.  
namn och adress fullständigt, men kan  
biöga "märke" att sätta under med-  
delandet.)

Till regeringen i Ottawa har  
sändts följande bref:

Wetaskiwin, Alberta, Canada,  
7 aug. 1894.

Eder ärade skrifvelse af juli 16  
d. å. bekommen och vill till svar  
beräkna, att de allra flesta sett-  
larne häromkring (Township 43,  
Range 22) äro Svenskar, vi hafva  
äfven några Norrmän, äfven Eng-  
elsk och Tysk-talande. Detta är  
endast för närvarande, ty här in-  
kommer ofta nya settlare och dele-  
gater, som se efter land för en stor-  
del familjer uti staterna. Landet  
häromkring är mer eller mindre  
kuperadt, omvexlande med busk-  
dungrar och sloar, der gräset är i  
allmänhet från 1½ till 4½ fot högt.  
Vid större sloar påträffas ofta al-  
kalin, men der jorden är passande  
för odling förekommer ej någon  
alkaline, såvidt jag har kunnat  
finna ut uti hela distriktet. Jorden  
består af svartmylla varierande  
från 3½ upp till 30 tum djup, på  
sommiga ställen något lerblandad.

Under denna mylla påträffas i all-  
mänhet ett lager af lera ibland  
endast sand, djupare ned varierar  
det med lera, grus och sand. Jorden  
giver redan andra året efter bräck-  
ningen goda skördar af hvete, korn,  
hafre och rötsaker utan någon, som  
helst gödding. Sommiga är kunna  
vackra skördar vinnas äfven på  
nybräknad. Hvad klimatet be-  
träffar äro alla här ense om, att  
det är helsosamt, ehuru det är rätt  
omvexlande. Sistolide vinter hade  
vi fyra gånger 40 under zero med  
ungefär 18 tum djup snö, men  
äfven observerades 68 grader öfver  
zero, ej under, uti Februari månad  
på sölsidan; äfven hade vi blåst  
med snö när termometern visade  
20 under zero. Vi hafva haft ända  
till 117 grader varmt i solen och  
90 dito uti skuggan denna sommar,  
allt Fahrenheit. Här behöfs täta  
varma kläder, isynnerhet för huf-  
vud, händer och fötter. Lätta frost-  
nätter kunna inträffa när som helst  
under sommaren, men hafva, så  
vidt jag vet, ej gjordt nämnvärd  
skada, men på sensommaren blifva  
frostnätterna starkare, hvarför man  
då bör hafva sin snö mogen och  
boningshus och stall uppsatta. För  
min del finner jag mig godt här

jag kom hit från Fitchburg, Massa-  
chusetts, Förenta staterna, 25 Maj,  
sistolide år med hustru och fem-  
barn, alla under tolf år och en  
mycket försvagad helse jemte om-  
kring \$900, uti penningar och kan-  
nu, till Guds ära, säga att min hel-  
sa är god. Vi hafva fått boningshus  
24x16, stall 40x20, brunn 23 fot  
djup, omkring 12 acres bräckt och  
dito infensade, och vi se framtiden  
an, med förhoppning minst sagdt.  
Till emigranter vill jag rekomen-  
dera ungt eller medelålders folk,  
som äro villiga att arbeta hårdt  
och underkasta sig försakelse för  
ett par eller tre år, helst med några  
hundra dollars kapital, ty settle-  
mentet är nytt, så tillfällen till ar-  
betsförtjenst äro temligen begrän-  
sade.

Tecknar högaktningfullt,  
John A. Bergman.

### CANADA NYHETER.

— Provinsen Quebecs parlament  
sammanträdde den 25 oktober.

— Tyfusfebern härjar f. n. svårt  
i Winnipeg.

— Onsdagen den 12 september  
föll i Calgary två tum snö, men  
den gick snart bort.

— Manitoba har 5 millioner bu-  
shels mera hvete att sälja i år än i  
fjol.

— Vildgäs hafva redan synts  
styra kosan söderut. Tecken på  
att vintern är i annalkande.

— En kypare, Donald McArthur,  
vid Cabinet hotell i Winnipeg, be-  
gick sjelfmord den 12 sept.

— Frälsningsarmén i Winnipeg  
skall till vintern sätta i gång ett  
hem för husvilla.

— Å Winnipeg sjukhus funnos  
förra veckan intagna 86 patienter  
deraf 47 män och 39 kvinnor.

— Dagligen passera kineser ge-  
nom Winnipeg på återresa till Ki-  
na från östra staterna. En dag  
följdes åt mera än 200 på en gång.

— Kolpriserna hafva något re-  
ducerats i Winnipeg. Härca kol  
hafva nedgått i pris från \$9.50 till  
\$7.50 per ton.

— Tullförvaltar Neale, från Fort  
MacLeod, Alberta, rymde med \$6000,  
men blef arresterad i London, Eng-  
land.

— Bröderna McCormacks såg-  
verk i Winnipeg nedbrann i on-  
s dags förra veckan. Skadan anslås  
till \$4000.

— En tretton årig flicka, Beatri-  
ce Harris, blef nyligen svårt skad-  
ad af en elektrisk spårvagn i  
Fort Rouge, Winnipeg.

— 41 mjölkhandlande i Winni-  
peg hafva uttagit "license". Hvarje  
månad inspekteras mjölken, som  
de försälja.

— Kanalen vid Sault Sanct Ma-  
rie öppnades den 25 oktober i när-  
varo af ministern för järnvägar och  
kanaler. Inom en månad kommer  
hela kanalen att upplåtas för trafik.

— Winnipeg Free Press i tisdags  
meddelar, att omkring 50 Norska  
farmare från Crookston, Minneso-  
ta, resa omkring den 17 oktober  
till Brittisk Columbia, för att der  
bildas en koloni.

— Öfverdomaren Strong är Can-  
adas vice General Guvernör under  
Lord Aberdeens resa i Nordvestra  
Canada.

— Tillfölje af orent vatten haf-  
va flere nybyggare i Isländska ko-  
lonien vid Lake Winnipeg insjuk-  
nat och dött. Regeringen har sändt  
läkare till platsen för att bistå de  
sjuka.

— Nordvesterns Polia korps upp-  
köpa för kommande år 10,000 bu-  
shels hafra och 900 bushels potatis.  
Anbud skola sändas till L. W.  
Herchmer, Commissioner N. W. M.  
P., Regina, före 8 oktober.

— Dominion regeringen hade den  
31 oktober pengar i circulation till  
ett värde af \$22,094,124. I post-  
sparbanken insattes under måna-  
den \$304,878 och uttogs \$300,800.

— James Troy dömdes nyligen i  
St. Catherines, Ont., till 20 års fän-  
gelse för att han skjutit konduktör  
Turner på Grand Trunk järnvägen,  
nära Jordan, den 10de sistolide  
juni.

— Försök gjordes här förliden att  
urspara Canada Pacific järnvägens  
tåg när Kemptville Junction, Ont.,  
genom att placera syllar öfver  
spåret. Lyckligtvis upptäcktes  
bofstricket innan tåget kom.

— Frälsningsarméns chef, Gene-  
ral Booth, anlände i lördags f. v. till  
Halifax, hvarifrån resan anträdes  
till Förenta Staterna och återfär-  
den sker genom Canada. Han er-  
höll en storartad mottagande i  
Halifax och välkomnades af, bland  
andra, Premier Ministern för pro-  
vinsen.

— Winnipegs tidning "Tribune"  
har börjat krig mot kontraktörerna  
för bron vid Boundary street samt  
stadens ingenör. Det cement som  
lär användas vid arbetet är ej ce-  
ment, utan bara våt sand, säger  
tidningen och uppmanas stadsfull-  
mäktige att se noga till, att de ej  
blifva grundligt lurade. Flere  
ojämfvaktiga personer ha förklarad  
materialen vara af den mest usla  
beskaffenhet.

— Olof Westerlund, kapten på  
sällfångst fartyget C. D. Rand, har  
räkat illa ut för rättvisan i Victo-  
ria, Brittisk Columbia. Han hade  
nemligen skaffat spritdrycker till  
sin besättning, som bestod af Indi-  
aner. Indianerna togo för mycket  
"eldvatten" till bästa, gafvo sig ut  
på röfvägar och blifvo arresterade  
för groft öfvervald samt sätta nu i  
fängsligt förvar, afvaktande dom-  
utslag. Olle fick för sin hjälpsam-  
het att anskaffa bränvin åt India-  
ner plikta flere hundra Dollars.

OTTAWA, 22 sept. — Vid ett all-  
mänt möte af Föreningen Nordens  
Bröder, som hölls 21sta dennes  
antogs förslag, om att tillstålla Frö-  
ken Hilda Lundgren en afskeds-  
helsing före hennes afresa till  
Calgary, Alberta.

— Herrar Sören Kettilson och  
Thoralf Björjan afresa i dagarne  
till Kazubzur, prov. Quebec, för  
att der tillträda befattningar för  
vintern.

— Vid föreningen Nordens Brö-  
ders sista möte proponerades om-  
kring ett trettiotal nya kandidater  
till ledamotskap.

— Vi beklaga att behöfva med-  
dela det Fröken Selma Sjöholm blif-  
vit så sjuk, att hon nödgats intas  
på protestantiska hospitalat.